Première leçon : unua leciono

Sommaire : enhavo

1. Quatre mots différents au point de vue GRAMMAIRE : l'article défini, le substantif, le verbe, l'adjectif.
2. La marque du pluriel : **-j**.
3. La marque du féminin : -in.
4. L'adjectif : épithète, attribut.
5. La marque de l'infinitif : -i.
6. Interrogation : le mot **Ĉu**.

Leçon : leciono

1. QUATRE MOTS DIFFÉRENTS : l'article, le substantif, le verbe, l'adjectif.

Quand nous disons :

La patro estas bona. (prononciation: **la pa**-tro **èss**-tass **bo**-na)
Le père est bon.

nous voyons quatre MOTS différents au point de vue GRAMMAIRE :

- le 1er : **la**, est un **ARTICLE défini**. On l'emploie quand on parle d'êtres ou d'objets connus et bien déterminés.

- le 2ème : **patro**, désigne un homme ; c'est un **SUBSTANTIF (NOM COMMUN)**. Le SUBSTANTIF sert à désigner un être, une chose ou une idée.
Par exemple : garçon, chat ; table, porte ; joie, amour.
Patro se compose de la RACINE **patr-** et de la TERMINAISON **-o**.
Tous les SUBSTANTIFS, en espéranto, se terminent par **-o**.

Pour former un SUBSTANTIF, il suffira donc d'ajouter la TERMINAISON **-o** à toute racine.

Exemple : bela = beau ; la belo = le beau (ce qui est beau).

- le 3ème : **estas**, est un VERBE qui indique un état.

- le 4ème : **bona**, marque la QUALITÉ attribuée à patro (père).
C'est un **ADJECTIF**, qui a ici le rôle **d'ATTRIBUT**.
L'ADJECTIF est un mot qui exprime une QUALITÉ d'un être ou d'une chose.

Bona se compose de la RACINE **bon-** (:bonn) et de la TERMINAISON **-a**. En espéranto, tous les ADJECTIFS se terminent par **-a**.

Pour former un ADJECTIF, il suffira donc d'ajouter la lettre **-a** à toute RACINE, dont le sens le permet.

Ex. : patra = paternel.

2. LA MARQUE DU PLURIEL

Si maintenant nous mettons la phrase au PLURIEL, nous obtenons :

La patroj estas bonaj. (:la **pa**-troill **èss**-tass **bo**-naill)
Les pères sont bons. (Attention, ne prononcez pas : pa-**troill**, bo-**naill**)

et nous faisons trois remarques :

1) L'ARTICLE **la** ne change pas au PLURIEL. (comme l'article anglais "the")

2) le SUBSTANTIF **patro** et l'ADJECTIF **bona** prennent la marque du PLURIEL, qui est **-j** et se prononce comme "y" dans "boycotter"

3) le VERBE **estas** ne varie pas au PLURIEL. En espéranto, aucun VERBE ne varie au PLURIEL.

3. LA MARQUE DU FÉMININ

Si nous mettons la première phrase au FÉMININ, nous obtenons :

La patrino estas bona. (:**la** pa-**tri**-no **èss**-tass **bo**-na) La mère est bonne.

et nous faisons encore trois remarques :

1) L'ARTICLE **la** reste toujours invariable, quels que soient le GENRE et le NOMBRE.

2) Le FÉMININ des NOMS (personnes et animaux) se fait en ajoutant le SUFFIXE **-in** (:**inn**) entre la RACINE **patr-** et la TERMINAISON **-o** patr-**in**-o = patrino.

3) L'ADJECTIF ne change pas au FÉMININ : donc, il ne s'accorde qu'en NOMBRE, en prenant la LETTRE FINALE **-j** du PLURIEL.

La patrinoj estas mildaj. (:pa-**tri**-noill, **mil**-daill)
Les mères sont douces.

4. L'ADJECTIF

a)- l'adjectif épithète :

Voici une nouvelle phrase :

La **kara** patrino estas pacienca. (:pa-tsi-**ènn**-tsa)
La chère mère est patiente.

Vous voyez ici une deuxième sorte d'ADJECTIF, **kara**, qu'on appelle **ÉPITHÈTE**, parce qu'il n'a pas besoin d'un VERBE pour être relié au SUBSTANTIF.

b)- l'adjectif attribut :

L'ATTRIBUT, au contraire, est toujours rattaché au SUBSTANTIF par l'intermédiaire d'un VERBE marquant l'état comme dans les trois phrases suivantes :

La akvo **estas** pura. (:**la** **a**-kvo **èss**-tass **pou**-ra) - L' eau est propre.
La akvo **ŝajnas** blua. (:**chaill**-nass **blou**-a) - L' eau semble bleue.
La patrino **aspektas** kontenta. (:**la** pa-**tri**-no ass-**pèk**-tass konn-**tènn**-ta)
La mère paraît contente.

5. L'INFINITIF

Mettons les VERBES de ces trois phrases à l'infinitif :

esti pura	(:**èss**-ti **pou**-ra)	être propre
ŝajni blua	(:**chaill**-ni **blou**-a)	sembler bleue
aspekti kontenta	(:ass-**pèk**-ti konn-**tènn**-ta)	paraître contente

Vous remarquez que **la TERMINAISON –i marque l'INFINITIF.**

6. INTERROGATION

Le mot **Ĉu** (:**tchou**) qui correspond à notre "Est-ce que" se place au commencement des phrases :

Ĉu la patro estas bona ? (:**tchou**, **pa**-tro, **bo**-na)
Est-ce que le père est bon ?
Jes, la patro estas bona. (:**yèss**, **èss**-tass **bo**-na)
Oui, le père est bon.

Ĉu la akvo estas pura ? (:**a**-kvo, **pou**-ra)
Est-ce que l' eau est propre ?
Ne, la akvo ne estas pura. (:**nè**)
Non, l'eau n'est pas propre.

Ĉu ?

Vocabulaire : vortlisto

Dans chaque liste de vocabulaire, pour chaque mot nouveau, nous mettrons la prononciation figurée entre parenthèses.

SUBSTANTIFS, NOMS : SUBSTANTIVOJ

akvo	(:**a**-kvo)	eau
amo	(:**a**-mo)	amour
bildo	(:**bill**-do)	image
ĉambro	(:**tchamm**-bro)	pièce, chambre
dianto	(:di-**ann**-to)	œillet
kajero	(:ka-**yè**-ro)	cahier
krajono	(:kra-**yo**-no)	crayon
libro	(:**li**-bro)	livre
paĝo	(:**pa**-djo)	page (d'un livre)
papero	(:pa-**pè**-ro)	papier
patro	(:**pa**-tro)	père
plumo	(:**plou**-mo)	plume
rozo	(:**ro**-zo)	rose
seĝo	(:**sè**-djo)	chaise, siège

VERBES : VERBOJ

aspekti *(ntr)*	(:ass-**pèkk**-ti)	paraître, avoir un air, avoir une mine de
esti *(ntr)*	(:**èss**-ti)	être
ŝajni *(ntr)*	(:**chaill**-ni)	sembler, faire l'effet de

(ntr) = non transitif

(tr) = transitif

La notion de "verbe transitif" sera abordée dans la quatrième leçon.

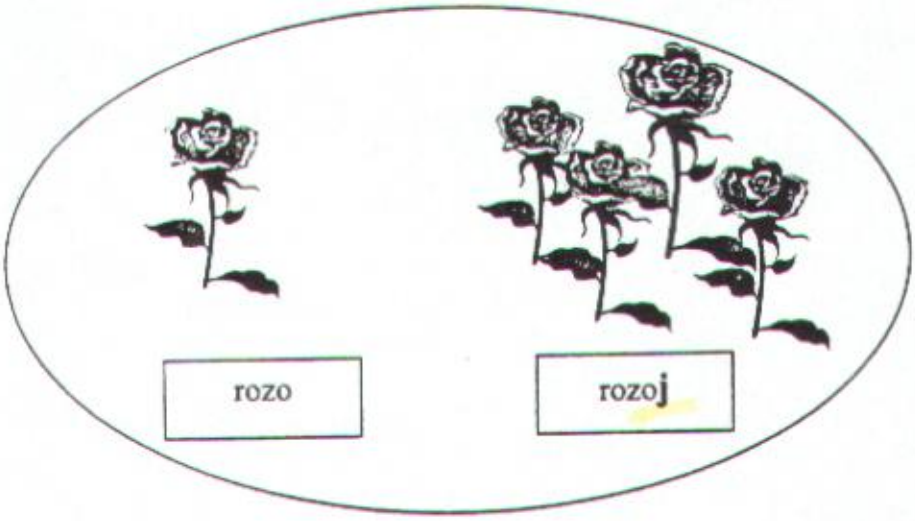
ADJECTIFS : ADJEKTIVOJ

alta	(:**all**-ta)	haut(e), élevé(e)
bela	(:**bè**-la)	beau, belle
blanka	(:**blann**-ka)	blanc, blanche (couleur)
blua	(:**blou**-a)	bleu, bleue
bona	(:**bo**-na)	bon, bonne
dika	(:**di**-ka)	épais(se), gros(se)
facila	(:fa-**tsi**-la)	facile, aisé(e)

flava	(:**fla**-va)	jaune
hela	(:**hè**-la)	clair(e), lumineux (fond)
kontenta	(:konn-**tènn**-ta)	content(e)
larĝa	(:**larr**-dja)	large
longa	(:**lonn**-ga)	long, longue
milda	(:**mil**-da)	tendre, doux(ce)
mola	(:**mo**-la)	mou, molle
nigra	(:**ni**-gra)	noir(e)
pacienca	(:pa-tsi-**ènn**-tsa)	patient(e)
profunda	(:pro-**founn**-da)	profond(e)
pura	(:**pou**-ra)	propre, pur(e)
ruĝa	(:**rou**-dja)	rouge
verda	(:**vèrr**-da)	vert(e)

ADVERBES ET CONJONCTIONS : ADVERBOJ kaj KONJUNKCIOJ

aŭ	(CONJ.)	(:**aou**)	ou (ou bien)
ĉu	(ADV.)	(:**tchou**)	est-ce que ?
jes	(ADV.)	(:**yèss**)	oui
kaj	(CONJ.)	(:**kaill**)	et
ne	(ADV.)	(:**nè**)	non, ne... pas
ne jam		(:**nè yamm**)	"pas déjà", pas encore



Dialogo n°1

Arno parolas kun amiko.

Dialogue n°1

Arno parle avec un ami.

A. Bonan tagon, Bruno !
B. Bonan tagon, Arno !

A. Kiel vi fartas ?
B. Bone. Kaj vi?

A. Sufiĉe bone.
B. Ĉu vi estis malsana ?

A. Ne mi, sed mia frato.
B. Ĉu nun li fartas pli bone ?

A. Jes. Multe pli bone.
B. ... Kaj via fratino ?

A. Ŝi fartas tre bone.
B. Feliĉe.

A. Ĉu jam estas la sesa horo ?
B. Jes. Eĉ (:ètch) pli.

A. Ho ! Mi devas rapidi !
B. Ankaŭ mi.

A. Ĝis revido, Bruno !
B. Ĝis la revido, Arno !

A. Bonjour, Bruno !
B. Bonjour, Arno !

A. Comment vas-tu ?
B. Bien. Et toi ?

A. Assez bien.
B. As-tu été malade ?

A. Pas moi, mais mon frère.
B. Va-t-il mieux, maintenant ?

A. Oui. Beaucoup mieux.
B. ... Et ta sœur ?

A. Elle se porte très bien.
B. Heureusement.

A. Est-il déjà six heures ?
B. Oui. Et même plus.

A. Oh ! Je dois me dépêcher !
B. Moi aussi.

A. Au revoir, Bruno !
B. Au revoir, Arno !

(Ne pas oublier d'accentuer les syllabes dont les lettres sont en caractères gras).

Devoirs : taskoj

Avant de faire ces devoirs, apprenez le vocabulaire placé à la fin de la leçon. Puis faites les devoirs par écrit et envoyez-les à votre correcteur.

Texte : teksto

La libro estas verda. La patrino ŝajnas pacienca. Ĉu la patrina amo estas milda ? La blua krajono estas mola. La krajonoj estas nigraj, aŭ verdaj, aŭ ruĝaj, aŭ flavaj. La bildo ne estas bela. Ĉu la libro estas dika ? Ĉu la akvo aspektas pura ? La rozo kaj la dianto estas ruĝaj.

Exercices : ekzercoj

1. Écrivez les deux premières phrases du texte
- à la forme négative,
- à la forme interrogative.

2. Écrivez les phrases interrogatives du texte à la forme affirmative.

3. Mettez au pluriel les phrases suivantes :
La seĝo ne estas alta. La ĉambro estas longa, larĝa kaj bela. La plumo estas blanka. Ĉu la papero estas blanka ? La paĝo ne estas larĝa. La patro aspektas kontenta.

4. Relisez à haute voix les deux textes précédents, en mettant bien l'accent tonique, et en vérifiant votre prononciation avec la feuille de vocabulaire (prononciation figurée entre parenthèses).

5. Version : detraduko.
Traduisez le texte entièrement.

TABLEAU des AFFIXES

Ce tableau vous permettra de répertorier tous les préfixes et les suffixes au fur et à mesure de leur apprentissage, afin de les retrouver plus rapidement et de mémoriser facilement leur signification.

PRÉFIXES	SUFFIXES	SIGNIFICATION	EXEMPLES
mal-		Indique le contraire	**mal**-longa = court
	-in	Indique les êtres du sexe féminin	patr-**in**o = une mère